

Agus Hernan

GURE IRRATIOAKO ZUZENDARIA

«Lapurdiko euskararen egoera Euskal Herri osoaren arazoa da»

■ ■ ■ Gure Irratiak diru laguntza eskaera egin die Hego Euskal Herriko udal guztiei.
■ ■ ■ Irrati nazional gisa dakusa bere burua eta lan nazionala garatu nahi duela dio Agus Hernan zuzendariak. ■ ■ ■ Baionako Udalak diru laguntza emanen dio lehen aldikotz Lapurdiko irrati euskaldunari.

■ Zergatik jo duzue Hego Euskal Herriko udaletxe-etara ?

Konturatu ginen garrantzitsua dela euskararen hedapenari buruzko gogoetak nazio mailan egitea. Euskararen egoera, Lapurdiko edo Nafarroako Erriberako kasuan, ez da bakarrik lapurtarren arazoa, Euskal Herri osoarena baizik. Ofizialtasuna Euskal Herri osoan eskatzen dugu. Horregatik, gure gogoetaren arabera eta Euskal Herriko testuinguru politiko berria kontuan hartuta, Hegoaldeko herriko etxeetara joan gara.

■ Hegoaldetik iritsi diren erantzunek poztu zaituztete ?

Oso poliki doa. Udal hauteskundeak pasa ondoren herriko etxe guztiei eskaeren igortzen hasi ginen. Hamakaretik erantzun baikorrak jaso ditugu. Mementoan 25ek aztertu dute gure eskaera. Sorpresak ukan ditugu. Irun eta Hondarribitik, hots gure eremu natural gisa kontsideratzen ditugun herrietatik, ez dugu erantzunik jaso. Ez eta Bera eta Lesakatik ere. Beste sorpresa Bilbotik etorri zaigu. Herriko etxe handia da. Printzipioz interesa badu eta ez du laguntza emango.

■ Iparraldeko elkarteek ez ote dute diru eske datozen elkarten fama Hegoaldean ?

Askotan bai. Bainan, gure planteamentua ez da batere horrela. Irrati nazionala gara, kontzeptuan, ibilmoldean eta informazioa tratatzeko moldean. Mamiari buruz, informazio nazionala aipatzeko moldeari buruz,



ANGELA MEJIAS

Irrati nazionala

«Irrati nazionala izateko ez dugu Enkarterrietan edo Erriberan entzuna izan beharrik»

EGUNKARIA beti erreferentzia izan da guretzat. Hurbileko irratiarena garenaz, ez diogu inportantzia makropolitikari ematen bakarrik, baina baita tokiko gaiei ere. Irrati nazionala izateko ez dugu Enkarterrietan edo Erriberan entzuna izan beharrik. Gure eremua Zuberoatik Donostiaraino doa. Ikuspuntu horren arabera egin dugu desmarxta Hegoaldeko herriko etxeei begira.

■ Zer jarrera senditu duzue alde horretatik ?

Aldaketa inportante bat dagoela senditu dugu. Herriko etxe anitzek ez dute bakarrik diru-kutxa bat izan nahi, Zerbait iraunkorra egin nahi dute. Guk haien informazioa, haien festak aipatzea nahi dute. Lurralde planteamenduak gainditu behar dira. Udalbiltza tresna garrantzitsua da lehentasunak non diren gogoetatzeko.

■ Iparraldeko egiturek Hegoaldeari baino gehia-

go begiratzen diote Parisi eta Paueri. Gure Irratiak ?

Gure Irratia diru publikoetatik bizi da nagusiki. Diru iturri handienak Pauen, Bordelen eta Parisen ditugu eta % 8 Gasteizen. Oso inportantea da diru iturri independenteak biltzea eta ez Paue, Bordele edo Parisen diru laguntzaren menpe bizitzea.

■ Zertan da Lapurdiko herriko etxeei buruzko lana ?

Aurten beste bi herriko etxek erabaki dute Gure Irratiaren laguntzea, hala nola Baionak eta Beskoitzek. Baionaren kasuan, bistan dena, sinbologia handia du. Gure Irratiak hemezortzi urte beteko ditu eta lehen aldia da Baionako herriko etxeak laguntza emanen diola. Lapurdiko 42 herriko etxeetatik 27k laguntzen gaituzte gaur egun.

Eneko Bidegain
BAIONA

Poulouren aurkako zigorra gogortzea eskatu du fiskalak

■ *Untxineko Axerizilo eremuko esku sartze delituaz auzipetu zuten Urruñako auzapeza*

Eneko Bidegain / Baiona

BORDELEKO dei gorteko fiskalak Daniel Poulou Urruñako auzapezaren aurkako kondenaren gogortzea eskatu du, Untxineko auziaren baitan. Daniel Poulou eta Michel bere anai eta Ziburuko auzapez ohia, epaitegiak bost urteko inabilitaziora kondenatzen dituzten eskatu du. Bordeleko korrekzio auzitegiak Daniel eta Michel Poulou anaiak baldintzapeko sei hilabete-ko kartzela zigorrera kondenatu zituen 1998ko martxoaren 30ean, legezkanpoko interes hartze eta esku sartze delituak leporatuz. Prokuradoreak hamabi eta hamabost hilabete bitarteko baldintzapeko kartzela zigorra eskatu du. Horrez gain, 1998ko epaiak Urruñako auzapeza 50.000 (1,25 milioi pezeta) liberako isunaren pagatzera kondenatu zuen eta Michel Poulou Ziburuko auzapez ohia 20.000 liberakora (500.000 pezeta). Isunaren gogortze-

rik ez du eskatu prokuradoreak. Epaia otsailaren 17an jakinaraziko da.

Ziburu eta Urruñaren arteko Untxin auzoaren antolaketari buruz auzitaratuak izan ziren bi anaiak. Axerizilo etxegintza sozietate zibilaren eta Urruñ eta Ziburuko udalen arteko sindikatuaren arteko lur trukatzeko irregulartzat jo zuen auzitegiak. Daniel Poulou Axerizilo sozietateko kidea zen. Auzapez hautatu aitzin, Axeriziloren inguruko lur gehiago erosi zuen prezio merkean. Bi anaiak Urruñ eta Ziburuko auzapez bilakatu zirelarik 1982an, Untxineko eremuan antolaketa plan bat martxan ezarri zuten.

Ondorioz, Herritarrak elkarteak Poulou anaiak auzitara igorri zituen esku sartze delitua salatuz. Auzitegiak bi aldiz arrazoi eman dio Urruñako zerrenda abertzaleari. Gisa bereko berteze auzi frango badu irabazirik Herritarrak elkarteak Poulouren kontra.

Uda Lekuk sei lan talde eta bulegoa sortu ditu

■ *Benoit Etxeberri hartu du lehendakari kargua*

Erredakzioa / Baiona

UDA LEKU elkarteak bulegoa sortu du eta sei lan talde. Benoit Etxeberri hartu du lehendakari postua. Mertxe Etxegarai, Patrick Aristizabal, Ixabel Fautoux eta Jean-Claude Imbert ere sartu dira bulegoan. Diru egoeraren egonkortasuna segurtatu behar dute ezagupen publiko bati esker. Zerbitzu kalitatea ere hobetu behar dute eta gaur egungo egituren indartzea eta berri batzuen sorrera bultzatu. Finantza, pedagogia, geroa, animazio, bilgune eta komunikazio lan taldeak ere sortu dituzte dinamika horren azkartzeko.

Elgarretaratze bat antolatu dute abenduaren 4ean, 9etan, Uda Lekuren egoitzan, dinamika horren bultzatzeko asmoz. Elkarteko kide diren 325 familia, 25 ikastetxe eta 15 elkarteak gomiatu dituzte elgarretaratze horretara. Mobilizazioaren beharra azpimarratu du Uda Lekuk.

Hautetsiei Uda Lekuren aldeko diru laguntzen bozkatzeko engaiamendua har dezaten eskatu die aldi batez gehiago. Uda Leku eta ikastola zaku berean sartzea ez du onartzen elkarteak, Uda Leku elkarte independente bat dela argudiatuz. «Euskara da bi egituren arteko lotura pundua; euskara zuen hizkuntza da ere, hautetsi jaun-andereak. Lehen lerroan zineten departamenduaren aldeko manifestaldian. Arrazoinamendu hori segituz Uda Leku zuen elkarte da» adierazi die Uda Lekuk hautetsiei.

Miarritze, Hendaia eta Donibane Lohizuneko herriko etxeak eta beste partaideak eskertu ditu Uda Lekuk ekartzen duten laguntzarentzat, «Eskualdeko kontseilua, Kontseilu nagusia eta Amikuzeko herriko etxeen laguntza ezari nolazbaiteko itzala egiten baitiote». Baionako herriko etxearekin harremanetan sartuak direla ere jakinarazi du elkarteak.

ELURRETARA GOAZ

Abenduaren 4tik 8ra - Villanueva (Huesca)
Prezioa: 12.500 pta. (bidala, aterpea, afariak eta gosariak barne)

Izena emateko: 94 415 24 24 (Joseba)

Antolatzaileak: Bilboko Lizardi euskaltegia eta Alde Zaharreko Euskal Txokoa